

# EL CORREO DEL SUR.

ANO XI.

CONCEPCION, SABADO 17 DE NOVIEMBRE DE 1860.

NUM 1333.

## EL CORREO.

CONCEPCION, NOVIEMBRE 17 de 1860.

### LAS CALIFICACIONES I EL INDIFFERENTISMO.

Se acerca ya la época en que nos hemos de preparar i calificar para ejercer el primer i mas importante derecho de los hombres libres en los estados de un régimen constitucional, tomar parte en la elección del supremo magistrado de la República i designar por sufragio universal i espontáneo a los ciudadanos en los cuales queremos depositar la representación de la voluntad i conciencia nacional i confiarles la defensa del honor i decoro de la patria.

No olvidemos en estos días que este acto soberano en que hacemos uso de un derecho incontrastable, importa a la vez el cumplimiento de un deber sagrado. I no hai reflexion alguna que nos pueda escusar de corresponder a lo que exigen la sociedad i los intereses de la patria. El espectáculo repetido de unas luchas electorales que solian refundir i condensar las rivalidades, ódios i querellas de la ambición, ofende i aleja de la mesa calificadora, a una clase bastante numerosa de ciudadanos honrados i virtuosos. Estas almas pacíficas i verazonosas lo tienen por lo mas acertado "no meterse en política" I no es fácil hacerlos comprender que violan con este indiferentismo las mas graves obligaciones de la conciencia, que los intereses políticos no dejan de ser tambien intereses cristianos i católicos, que mostrándose indiferentes en cuanto al bienestar de su

pais, esponen a graves riesgos los supremos bienes del hombre, la religión, la paz, el orden i la moral. Adoptar una conducta tan tímida, prescindir absolutamente de los destinos de la nación i sociedad, equivaldría a corresponder con la mas profunda ingratitud a los sacrificios, la abnegación i sangre vertida de los venerables héroes que nos dieron una patria. I en esta tierra tan volcánica de América, amenazada i estremecida por tantas convulsiones, si nuestro Chile tan despoblado aun, i sin embargo tantas veces asolado de nuevo por el cruel hierro de la guerra civil, es ciertamente una imperiosa necesidad que todos los patriotas sin excepción, los ilustrados de todas las clases i secciones de la sociedad, que sobre todo el clero con doctrina, consejos i ejemplo hagan todo lo posible, porque se conserve en cada época electo, al garantizada de nuevo la estabilidad de nuestras instituciones, asegurada la veneración a la ley, protección de la moral i consolidación de la paz. No diga pues nadie: no me calificaré, no quiero tener que hacer con los partidos, i elecciones, no tengo ambición. ¡Quien podrá mirar con indiferencia todo lo que hai de mas caro al corazón del hombre sensible?

¡No tenemos todos un corazón que siente, teme i espera con i por la patria? Una ambición debemos tener todos, la ambición noble de coadyuvar al engrandecimiento de Chile. Todos aspiramos a los adelantos de la industria, al ensanche del comercio, a los progresos de artes i ciencias,

todos quierenmos que floresca la agricultura, que se exploten las riquezas minerales de nuestro suelo, se pueblen nuestros desiertos, i avance la civilización. Por fin, todos deseamos que dominen la virtud, verdad i religión, i penetren todas las esferas de la vida social.

Pues bien, para que se pueda conseguir todo esto, nadie debe negar su celosa cooperación. I ¿qué importa, si ha de haber una lucha electoral, con tal que entremos en ella todos siguiendo en pos de la bandera del orden i patriotismo, i respetando las opiniones de todos nos esforzemos a sostener la dignidad i el decoro de la nación. Tal lucha no tendrá nada de odioso o repugnante, entonces reinará el orden, i intimidados por el claro brillo de las virtudes republicanas i la voz poderosa de la opinión huirán a las tinieblas los espíritus malignos del odio i de las pasiones: sí, unidos todos por una santa causa, formaremos un muro invencible en que se estrellarán las armas de la malicia; i Chile seguirá tranquilo su espléndida marcha hacia sus altos destinos!

## FRANCIA.

PERMENORES DE LA VISITA DEL EMPERADOR I DE LA EMPERATRIZ DE FRANCIA EN LYON.

La población de Lyon ha recibido a Sus Majestades con un entusiasmo brillante. Cada cual recordaba la solicitud con que el emperador había accedido al medio de ellos cuando las terribles inundaciones del Ródano i del Loira. Así es que se le ha recibido como se recibe a un amigo antiguo, con gritos arrancados del fondo del alma. El emperador no se ha equivocado ni apreciado. Ved aquí el precioso dicho que ha dirigido a un alto funcionario, a un cortesano nato. Era en medio de una de las mas vivas ovaciones de los barrios populosos de Lyon. El adulador en cuestión acaba de

dicho de modo que se le oyera: "¡Declama un grande hombre!" A este tiempo un obrero salió de la multitud, se acercó, i arrastrado por la emoción, exclamó: "Sí, sois un hombre de hierro". — "Pues bien" respondió el emperador yendo a él, entre hombres de hierro es costumbre estrecharle la mano, i, dirigiéndose al adulador agrega sonriendo: "Ya veis que os engañabais". Es que el dicho del obrero es muy sentido, i que, salido del corazón, debía llegar al corazón.

Sus Majestades oyeron la misa que celebró monseñor el cardenal de Bonald, uno de los predicadores mas a la moda bajo la Restauración, i que es el cuarto hijo del visconde de Boulli, el autor de la *Legislación natural*. Durante la misa se cantaron con admirable concierto algunos de los *Cantos gregorianos* que han compuesto en honor de la protectora de la ciudad de Lyon Mme. María Flieg de Berrier i MM. Carvallo. Despues de la ceremonia religiosa, Sus Majestades se han avanzado hacia la llanura que domina Lyon i donde se les había preparado un estrado. Desde este punto han podido gozar de un vasto panorama. La ciudad, visible hasta en sus cuartellos más apartados se ostentaba a sus pies. El Saona i el Ródano, estos dos magníficos ríos, corrían majestuosos. Sus olas alambradas por los rayos del sol se asemejaban a una immense cultura de pedrerías. Despues de serpente en derredor de las murallas se precipitaban por en medio de las verdes rampas hasta perderse en el horizonte visual. Este hermoso sitio está formado por los Alpes i el Monte Blanco, que un tiempo soberbio permitía ver en toda su extensión. Este admirable paisaje estaba animado por un nublo de espectadores, llegados de todos los puntos. Los hotelas casas particulares estaban repletas. Esto ha sido tanto que un número considerable de visitantes se han visto obligados a pasar la noche en el mismo año.

Hé aquí la resolución, que fué adoptada casi por unanimidad.

"La nación alemana no renunciará jamás a su unidad federativa reconocida por el órgano de la Federación, por todos los gobiernos alemanes, i que ha encontrado una expresión conforme al derecho en la Constitución de 1849.

"Por lo tanto, la *Unión nacional* reconoce que su misión es hacer todos los esfuerzos para el establecimiento de un poder central unitario i un parlamento germano.

Han tenido una idea de una trascendencia capaz de recordar las noches del oriente. Cuando la emperatriz se adelantó hacia la tribuna que se había colocado como nido de águila sobre la cima de esta roca pintoresca, ha prorrumpido en un grito de admiración. — "Dios mío, que bello es todo esto!" En seguida juntando las manos sobre su pecho i levantando al cielo sus grandes ojos azules, pareció como sumida en un éxtasis. A la vista de este espectáculo se apoderó de la muchedumbre un vértigo estremecedor. Se creyó en presencia de una celeste aparición i exclamó: — "Está no es la emperatriz, es Nuestra Señora misma."

Durante la misa, había advertido la

emperatriz un anciano sacerdote cuya raya i remendada sotana acusaba poca forma. Sus blancos cabellos i su airoso aspecto le impresionaron tanto, que a la salida de la iglesia, llamó sobre él la atención del emperador. Interrogado el prefecto por el emperador le respondió: — "Sí, es el cura de San Pedro, sus parroquianos pueden decir el secreto de su poder. Se priva en favor de los desgraciados de vestido i alimento." El emperador hizo llamar al buen cura quien se presentó todo turbado. Despues de haberle elogiado por su caridad, desprendió la cruz de honor que pendía de su abotonadura i la presentó a la emperatriz. Esta se apresuró a colocarla en el pecho del anciano sacerdote. Juzgad de los aplausos del pueblo.

## ALEMANIA.

El especieño de antiguas divisiones i rivalidades que tanto las potencias de primer orden como las secundarias de la Confederación Germánica, están dando al mundo desde su constitución, i especialmente el que ofrecían durante la última guerra de Italia, sujeto a varios hombres de presa en el país la idea de formar una asociación. Despues de haberse reunido su comité el 17 de julio i 14 de agosto de 1859 en Eisenach, i luego en Fráncfort, publicó su programa i estableció definitivamente su residencia en Coburgo, con nombre del gobierno, el 18 de octubre del mismo año.

Hé aquí la resolución, que fué adoptada casi por unanimidad.

"La nación alemana no renunciará jamás a su unidad federativa reconocida por el órgano de la Federación, por todos los gobiernos alemanes, i que ha encontrado una expresión conforme al derecho en la Constitución de 1849.

"Por lo tanto, la *Unión nacional* reconoce que su misión es hacer todos los esfuerzos para el establecimiento de un poder central unitario i un parlamento germano. En las atribuciones del poder central se comprende ante todas las cosas la supremacía militar sobre los gobiernos i la representación exclusiva de la Alemania con respecto al extranjero.

La *Unión nacional* confía en que las poblaciones de las provincias alemanas harán gastos los sacrificios necesarios para establecer la unidad i la grandeza de la Alemania. Al pueblo prusiano es a quien mas especialmente le corresponde acreditar que, a pesar de un pasado glorioso de que debe estar ufano i de su posición de gran potencia, tiene viva conciencia de la nacionidad alemana a que pertenece, i que se someterá al poder central i a la representación nacional ale-

su majestad católica, pero que en un religioso era enorme.

Estrajero, desarraigado, sin familia, sin ningún poderoso que le apadrinara, i sometido a un proceso terrible, su situación no podía ser mas desesperada. Sin embargo, tuvo la rara dicha de salvarse solo a costa de una simple amonestación. Eros mismos frailes de la *buenas muerte*, que habían desempeñado con él los oficios de amigos, de protectores, de padres, le sostuvieron en el peligro, i no descausaron hasta obtener que fuera absuelto de la tremenda acusación.

Cuando Camilo hubo escapado de los rigores del santo oficio, merced a los desvelos de sus hermanos, sintió un reconocimiento immense. El anhelo por corresponder de algún modo a tanios beneficios como los delinc, absorbió todo su ser. Su corazón bien puesto ansiaba por mostrar que era digno de la protección que había recibido. No tardó en ofrecerle la ocasión que buscaba.

La comunidad se encontró de repente próxima a su ruina. Era dueñora de una inmena suma a la ciudad de Quito; i a solicitud de esta, el rey expedirió una cédula ordenando que se remataran los bienes de la órden para satisfacer aquél crédito.

Camilo propuso a sus compañeros que le facilitaran para ir en persona a hacer una tentativa de acomodo, i habiendo obtenido la comisión que solicitaba, no tardó en dirigirse a Quito pidiendo al cielo que le concediera la gracia de salvar una institución a la que debía tanto como un herijo a su familia.

Continuará

## FOLLETIN.

### CAMILO HENRIQUEZ.

(Continuación.)

Los tres trozos que acaban de leerse son los tres primeros impresos que han tomado la iniciativa para pedir la independencia de este país. Queda Chile no elude nunca la memoria del hombre que éstos que nadie se atrevió a aconsejar por la prensa que fuera una nación!

Ese mismo literato que había escrito el primer periódico nacional, que había solicitado el primero la proclamación de la independencia, tuvo también una parte muy considerable en la redacción de la primera constitución que haya reido el país. Ese código, promulgado el 27 de octubre de 1812, es una obra de circunstancias; disfraza los principios revolucionarios bajo fórmulas hipócritas; reconoce a Fernando VII i acata sus decretos; pero al mismo tiempo, i proclama la soberanía del pueblo, la obligación de que está el monarca de aceptar la constitución que sancionen los representantes de la nación, i la prohibición expresa de obediencia a ningún decreto, providencia u orden que emanare de una autoridad de fuera del territorio de Chile.

Cuales son pues los antecedentes de ese sacerdote que no teniendo ni riquezas que ostentar ni un nombre aristocrático que le valga, se hace escuchar desde que llega al país, cuyos consejos solicitan los mas encumbrados, i que se convierte en el legislador i el institutor de sus compatriotas?

Su tierra natal era Valdivia; sus padres dos vecinos honrados i decentes de aquella ciudad; la fecha de su nacimiento el 20 de julio de 1769 (1).

Nacido con una constitución débil, había descubierto a medida que iba entrando en la vida una capacidad notable i un humor inclinado a la tristeza.

A los quince años, a petición de un tío materno suyo, sacerdote de la orden de San Camilo de Selis en Lima, pasó a esa ciudad para dedicarse al estudio, i tuvo en ella por maestro al padre frai Ignacio Piquer de la orden mencionada, natural de Valdivia, que tenía fama de talento. Habiéndose habituado al recogimiento

(1) La siguiente es la fe de bautismo de Camilo Henriquez.

"Yo José María Arriagada cura de la ciudad de Valdivia, vicario foraneo de su provincia i canónigo honorario de la santa iglesia catedral del obispado de Ancud.

"Certifico i do sé en caso poseo i haya lugar en d' recho; que habiendo registrado los libros parroquiales de mi cargo en que se asientan las partidas de bautismos, i en el libro primero que comienza desde el doce de julio del año de 1770 se encuentra a f. 31 la partida siguiente:

"En la iglesia matriz de la ciudad de Valdivia en veinte i un dia del mes de julio del año de 1769 bautizó, puso óleo i crisma a Camilo de edad de un año, hijo legítimo de don Félix Henriquez, i de doña Rosa González; fueron padres el capitán comandante don Pedro Henriquez i doña Narcisa Samillán de que doi fí.

Doctor José Ignacio de Rocha."

"Va fiel i legiblemente copiada de su original a que en lo necesario me respondo.

"Matriz de la ciudad de Valdivia julio 12 de 1854.

José María Arriagada  
Pablo Correa"

monástico, que se avenía bien con su carácter meditabundo i estudioso, no se resolvió a abandonar un claustro a que le ligaban la gratitud i la costumbre; i tomado por una vocación verdadera lo que no era sino una efervescencia de jóvenes, a los seis años de su llegada al Perú, pidió el hábito en aquella comunidad. Cumplido que fué el noviciado presentó al regla, el futuro revolucionario, equivocándose sobre su natural inclinación, se comprometió para siempre con votos indisolubles en el ministerio sacerdotal.

Esta es la historia verdadera de la juventud de Camilo Henriquez. Siglos son ya los que nos separan de esa época en que la mitología rodeaba de prodigios la cuna de los grandes hombres; pero no por eso la imaginación ha dejado de complacerse en adornar de aventuras novelas los primeros años de todos esos individuos que llegan a obrar en bien o en mal sobre la sociedad.

La vida de Camilo Henriquez ha tenido tambien sus fábulas. Si ha dicho, i nosotros lo hemos repetido en otra ocasión, que cuando retorizaba en la arena de la playa de Valdivia con los demás muchachos de su edad, la vista del mar despertaba en su alma un vivo deseo de embarcarse en uno de los buques que de tarde en tarde visitaban el puerto i de irse a navegar; que ese deseo llegó a ser tan ardiente, que un dia se metió a escondidas de su familia en una nave i se hizo a la vela para el Perú, adonde arribó pobre de experiencia i de dinero i sin tener en aquella tierra nadie que le valiera, en fin, que un bodeguero chileno,

que ejercía en Lima su miserable oficio, le acogió por lástima i proveyó a su subsistencia hasta que pudo colocarse en el convento de los *Padres de la buena muerte*, o de San Camilo de Selis.

La historia de ese niño pródigo en un país extranjero, sin padres i sin país, i que sin embargo será un dia la lumbre de sus conciudadanos, puede ser muy poética i bien acomodada; pero tiene el inconveniente de ser completamente apócrata desde el principio hasta el fin. La relación que hemos hecho es mas prosaica, pero es la cierta.

Camilo Henriquez se entregó en el convento, no a la oración, sino al estudio. Aplicóse a la medicina i principalmente a las ciencias políticas, que procuró aprender, no en las oficinas de los santos padres, sino en la de los filósofos franceses del siglo pasado.

No faltó una persona piadosa que avisara al tribunal del santo oficio que aquel fraile ocultaba i leía libros prohibidos.

La inquisición de Lima, a la cual como a las demás de América, la absoluta esencia que había en las colonias de herejes, cosmopolitas i relajadas trajo falta de ocupación, se apresuró a entender en el negocio, i envió a uno de sus sacerdotes para que inspeccionara la celda de Henriquez.

Circulóse entonces que el resultado de la pesquisa había sido el descubrimiento de una petaca llena de libros abominables. Lo cierto es que Camilo fue citado ante el terrible tribunal, i acusado de una conducta que había constituido un crimen grave en cualquier sistema de

mano, lo mismo que cualquiera otro Estado de Alemania.

Si el gobierno prusiano sostiene con energía los intereses alemanes, cualesquiera que sean, si adopta las medidas indispensables para fundar la unidad i el poder alemán, es indudable que el pueblo alemán verá con confianza conferir el poder central al jefe del mas grande de los Estados puroamente germanos.

Las ideas de la *Unión nacional* abrían todo el territorio federal sin excepción; reconoce las provincias alemanas del Austria como parte integrante de nuestra patria, i saludará con júbilo el momento que haga posible la unión de estas provincias con la Alemania organizada como unidad política.

Los vínculos de la sangre, de la historia i de los intereses nos inducen fuertemente a tomar por objeto de nuestros esfuerzos una unión íntima con estas provincias, al menos conformes, i abriendo nuevas vías a las relaciones políticas, científicas e industriales. Sin embargo, en caso que el poder de los hechos i obsáculos insuperables impidieran a las provincias alemanas del Austria reunirse al Estado federal alemán cuando se forme, la *Unión nacional* no encontrará en ello motivo suficiente para cesar de trabajar en favor de la unión del resto de la Alemania.

Sea cualquiera la forma que tomen en un porvenir próximo las relaciones de esas provincias con el resto de la Alemania, la *Unión nacional* persiste en su convicción de que esta unidad futura e inapreciable que existe entre ellas i nosotros, no tardaría mucho en tener la forma de la unidad política exterior.

Otra proyección, pidiendo una amistad general, fue adoptada por unanimidad.

El presidente de la asociación, M. de Bonnigen, pronunció, al terminar la asamblea general, algunas palabras eloquentes sobre la concordia que había reinado en el seno de la reunión. Parece que ha sido muy grande la sensación que han causado en Berlín los discursos pronunciados i las resoluciones adoptadas en ella, i es indudable que no será menor la impresión que produzca en toda la Alemania.

**GARIBALDI i CAVOUR.**—Garibaldi dijo el día de su entrada en Nápoles al corresponsal del *Times*: «he retirado mi mano i mi amistad al conde de Cavour en el mismo día que firmó la cesión de Saboya i Niza, i solamente se la ofreceré en la plaza de San Marco, en Venecia.»

## ESTADOS UNIDOS.

**LA ESCLAVITUD EN TEJAS.**—Los periódicos de Tejas dicen que varios esclavos han sido ahorcados por haberseles probado el designio de envenenar a sus amos, i que diariamente quedan sentenciados otros veinte i tres a sufrir la misma pena. Los tres que han sido ahorcados se glorianaban de sus designios, i han rehusado hacer revelaciones sobre la extensión de su conspiración. Por otro lado, al norte, hace una excusión correspondiente i de carácter de anti-esclavitud, en oposición a la raza de esclavos, fijándose.

**EL PRIMERÍSIMO DE LA IGLESIA.**—El Papa ha mandado reunir i publicar todas las pastorales de los obispos católicos con motivo de los últimos acontecimientos, con otros documentos favorables a su causa. El primer tomo de esta obra, que contiene las pastorales de los obispos franceses, ha sido publicada ya, i se han remitido muchos ejemplares a Francia. El gobierno francés ha mandado de tener los cajones que contenían esta obra en los aduanas, i ha dispuesto que se devuelvan a Roma.

**EL PUENTE VICTORIA.**—El principie de Gales entregó el 25 de agosto, este puente monástico al uso público. Este puente, construido de cadenas, conduce el ferrocarril de Montreal al otro lado del río San Lorenzo, de 9,500 pies de largo (dos millas inglesas) i una altura de 100 pies sobre el nivel del agua, de manera que los buques más grandes pueden navegar sin impedimento ninguno.

Esta obra es el triunfo más grande de la arquitectura moderna, correspondiendo la maravillosa combinación a la grandiosa ejecución.

**JUGADORES AL BILLAR.**—A consecuencia de un desafío enviado por M. Phelan, el célebre jugador de billar americano, a todos sus rivales del universo; después de su cambio de cartas i notas, de ambos lados del Atlántico, el célebre Berger que tiene en Francia el cargo (o mas bien, la coda de honor del caramboleaje,) se decide a cruzar el océano i ir a responder personalmente al pacífico carcel de su concorrente. El *Courrier des Etats Unis*, que da esta noticia con fecha 6 de setiembre, agrega que el jugador americano estaría en New-York en octubre próximo: «La salón que contuviese

2,000 personas servirá de teatro al torneo entre los Sres. Berger i Phelan. Los americanos aseguran que su compatriota saldrá vencedor en la lucha; por nuestra parte tenemos razón para creer lo contrario. No nos queda mas, para emplear la última frase de la novela de *Montecristo*, que confiar i esperar.

## Correo argentino.

El correo argentino llegado ayer nos trae noticias de Buenos Aires que alcanzan hasta el 10 de octubre i de Mendoza hasta el 31 del mismo mes. Ningún suceso de grande importancia había tenido lugar en esta república. La mayoría de las provincias se hallaba en completa paz i ocupadas en discutir las ventajas de la integridad nacional. En San Juan había habido un pronunciamiento popular que ha sido sin consecuencias. A la salida del último correo todo se encontraba pacificado i en camino de realizarse una conciliación entre las facciones disidentes.

Por lo que respecta a Buenos-Aires, lo mas notable que hablamos es la alarma que en sus campañas había sembrado la reunión en la frontera de las provincias 3,600 indios, de los cuales se habían reunido como unos 1,000. Esto hace temer una invasión.

En Montevideo se preparan todos los partidos para las próximas elecciones de representantes. Parece según una carta del Presidente Berro, que el gobierno está resuelto a permanecer espectador de los trabajos electorales i a no tomar en ellos parte alguna en favor ni en contra de ninguno de los partidos. Esto hacia que los diversos bandos se manifestaran mas activos en sus trabajos i mas confiados en su éxito.

Como se advierte, la paz reina en las repúblicas Orientales, que se hallan en camino de entrar en una nueva senda de orden, de progreso i de bienestar.

## NACIMIENTO.

(CORRESPONDENCIA DEL "CORREO.")

Octubre 31 de 1860.

Señor Editor.

Tal vez habrá extrañado Ud. que haya guardado silencio por espacio de mas de dos meses sin comunicarle noticia alguna sobre estos muertos; descuidó perdonable desde que cada uno necesita de su tiempo i sin duda también su correspondencia. Ha algo no obstante para mi descargo, i es que tiene aquí otro colaborador que con mejores datos que los que yo pueda obtener podrá anunciar los sucesos de por acá con todos sus peligros i señales. Usurpándole su lugar, principiaremos pues.

Un correspondiente, segun mi entender, debe hablar de todo, i empezando por lo que primero se me ocurre, trataré de nuestros correos, materia abundante. Las estafetas están casi mal arregladas, i este desarrreglo es debido sin duda a la poca vigilancia de los jefes de oficina. Las perdidas o estropeos de cartas son muy frecuentes i no hay nadie que pueda descubrir su paradero. Ejemplos ponemos estar hasta el cansancio, pero no las cuadremos por esta magna razón.

Es un deber de justicia sin embargo hacer presente que la Administración de este pueblo está muy bien desempeñada. Nunca se ha visto lo mas pequeña falta, que sepamos. El descuido i el abuso (especiandones mejor) procede de la de los Anjeles. Hé aquí un ejemplo.

En los primeros días del mes corriente se dirigió una carta desde Concepción a este pueblo, franquicia con los sellos correspondientes, i en la oficina de los Anjeles tuvieron la curiosidad (por no expresarnos de otro modo) de abrir el paquete dirigido a esta Administración, i encontrando la carta en cuestión con el sello desprendido le pusieron cargo anotándolo también en la guia. Llegaría que fué aquí, hubo que pagar el cargo aparte de la evidencia que se notaba en el sobre de la colocación de la estampilla i a pesar de la convicción del mismo administrador sobre la efectividad del hecho. Que remedio, dijo, el cargo aparece en la guia; i tenía razón.

No es esta la primera vez que suceden hechos semejantes. En meses pasados no llegaron a esta Administración paquetes de su periódico remitidos por Udes, i aunque se escribió a la de los Anjeles no se pudo obtener noticia alguna. Pasó un mes, dos i al fin aparecieron en esta oficina I, iale donde piensan Udes, que habían salido de ninguna otra parte, que de la Administración de los Anjeles.

Aquí es necesario aclarar algunos puntos de interés general. El paquete de correspondencia dirigido de un punto a otro (puede ser abierto en las oficinas del transito?) es legal tal procedimiento? Si es legal; por qué entonces se hacen paquetes particulares para cada oficina i no se manda toda la correspondencia en bullo-

en la confianza de que algún administrador de por acá hará la distribución correspondiente? Por qué porque i el desorden vendrá a ser sin igual, teniendo que sufrir el público los perjuicios consiguientes a esa falta de sistema que es lo que se ha querido evitar en las leyes i reglamentos que se han dictado al efecto.

Es preciso pues, ya que nuestras comunicaciones con Concepción no son tan rápidas como lo deseamos, tener a lo menos una garantía sobre que descansen con respecto a nuestra correspondencia. No será pues difícil, que mañana u otro dia sedirija desde Concepción una carta de interés a alguna persona de Nacimiento, i que se abra el paquete i así quede estacionada la carta en los Ángeles i se extravie o escapando mejor se aparezca acá a los dos o tres meses con cargo doble i doble sello de oficina? ¿Quién lo dudará cuando por estos mundos esto se verifica todos los días?

Concluiremos ya con los correos, haciendo presente el poco provecho que se ha obtenido en esta provincia de la visita del Sr. Director General de Correos. Ejemplo: la Administración de los Ángeles.

## Traslado a quien corresponda.

Por lo que respecta a los indígenas este es el tema de todos los corrillos de conversaciones. Parece según una carta del Presidente Berro, que el gobierno está resuelto a permanecer espectador de los trabajos electorales i a no tomar en ellos parte alguna en favor ni en contra de ninguno de los partidos. Esto hacia que los diversos bandos se manifestaran mas activos en sus trabajos i mas confiados en su éxito.

Como se advierte, la paz reina en las repúblicas Orientales, que se hallan en camino de entrar en una nueva senda de orden, de progreso i de bienestar.

## NACIMIENTO.

(CORRESPONDENCIA DEL "CORREO.")

Octubre 31 de 1860.

Señor Editor.

Por lo que respecta a los indígenas este es el tema de todos los corrillos de conversaciones. Aquí viene U. Uñezas. Cada uno habla, discute, propone, analiza i dál su fallo doctoral sobre la *negociación* (*negociación de vida o muerte* para los pueblos fronterizos.)

Pero en lo que andes convienes es en que se les debe hacer una guerra dura, tenaz e inflexible. La campaña anterior contra los indios no ha sido mas que un simulacro de guerra por mas que se diga, i que en vez de darmos honor i superioridad no ha servido para otra cosa que para empañar el brillo de nuestras armas. Pregúntese por los hechos, por los resultados, i lo único que oíndremos serán algunos miles de animales quemados a los barbares (de los que a veces habían rapinado) i algunos pocas de éstos inquietas en los encuentros que tuvimos con ellos mientras que si contámos los nuestros, la diferencia no se hará notar sino por la muerte del valiente i malogrado oficial Ojeda que in aun sus huesos logró dejarente sus compatriotas.

Ahora que el general García, segun se sabe, viene a ponerse a la cabeza de las tropas para emprender la campaña, se espera que se hagan con mas presencia i en mayor escala, todos los preparativos de esta i que el expresado general no dejará la espada de la mano hasta que no haya hecho un ejemplar escarmiento a los bárbaros, vengándose de todos los ultrajes que nos obligaron a tolerar.

Establezcámonos la línea de Frontera en Malleco como se ha proyectado, póngase una guarnición competente, i llame a miles pobladores que ocurrán de todos los puntos del país; i el Presidente de la República habrá descendido de su elevado puesto con la gloria de haber cumplido con su deber de ciudadano i de hombre de Estado.

No hay que escasear los recursos necesarios i las tropas, i en dos o tres meses de campaña el honor de Chile estará i la vindexa pública satisfecha.

Lo que también ha llamado mucho por acá nuestra atención es la guerra sin cuartel que nos han declarado los Pádres del convento de San Francisco de este pueblo, que, valídos de que uno de ellos desempeña las funciones de Párroco, hace de nuestros cuerpos lo que le dá la gana. Muérrese U. repentinamente, tenga la desgracia de ahogarse o de perder el habla sin poder hacer confesión de sus culpas, i cuente U. con que no podrá ocupar un pedazo de tierra al lado de sus amigos i deudos, i su cuerpo enterrado en una parte cualquiera servirá de pasto a los perros. Yo tengo ya mi propósito formado; i cuando quiera morirme tendré cuidado de hacerlo bien lejos de aquí.

A no ser que los Padres sean aristócratas i que también quieran aplicar su sistema hasta la tunibra!

P. D. Sábese que los indios han vuelto de la escisión que hicieron a la costa, pero ignoro mas pormenores.

## OBSERVACIONES

De el "Ferrocarril", sobre el Proyecto de reforma de la Constitución presentado por el diputado de Milpilla.

El nombre de los Mejores Santiago Concha, era, principio el "Ferrocarril", desde luego para nosotros una garantía de que en tal publicación no habíamos de encontrar otra cosa que la expresión de una convicción, el deseo sincero de buscar el bien social a través de pasiones de intereses mezquinos, de conveniencias de banderas, aunque no de ilusiones i acazo de preocupaciones.

La manera como el señor Concha ha cumplido sus deberes de representante, han puesto de manifiesto que sus ideas, sus principios, sus opiniones no siempre serán capaces de conduci-

cié al país por la senda de la libertad basada en el orden, del progreso basado en la paz, son si la expresión ideal de lo que siente, piensa i quiere un buen ciudadano, un verdadero patriota.

Cuanto no generan las discusiones políticas si todos los hombres que en ellas toman parte estuviesen animados de una intención tan limpia, de una inteligencia tan libre de estrañas influencias como la del señor Concha, si todos se colocasen a su altura, lejos, bien lejos del tumulto de los partidos, de las escatimaciones de la política militante! Entonces la verdad saldría siempre triunfante en las nobles luchas de la razon.

Estas consideraciones que nos movieron a leer el folleto que nos occupa, nos mueven también ahora a hacerle nuestras observaciones. Porque, a la verdad, hemos necesitado verlo sus i o por el señor Concha, para no ver en él una obra de circunstancias, uno de tantos artificios de que se sirven los partidos p' conquistarse la popularidad, para hacer ruido, para despistar la opinión en el sentido de sus intenciones, para agrupar en su red todos esos espirituinos inquietos i superficiales que vagan de noche i de quimera en quimera.

En donde quiera ha sido persona la manía de los partidos que procuran hacerse especiales, acreditarse, el pedir reformas sin comprobar de si eran oportunas o estemporáneas, faciles en su ejecución o irreales. Su objeto era que la popular reforma se vierá inserta en su bandera; con esto le bastaba. Porque es conocido de hombres i pueblos el estar siempre descontentos de lo presente i perseguir su desarrollo lo nuevo por el solo hecho de serlo. Esta tendencia que con aserto dirige es el mejor agente de la vida, de la acción, del adelanto social, próspero, entregado a la justicia, a la libertad, a la igualdad, a la fraternidad, a la concordia, a la amistad, a la paz, a la prosperidad, a la felicidad.

Pero entre todas las reformas ninguna ha sido entre nosotros mas vocada a fracasar que la constitucional. Esto es tanto que ya la reforma de la Constitución se ha llegado a convertir para algunos políticos en una panacea universal para todos los dolencias que un pueblo padece experimentar. La masa general de la nación es ignorante; pues no hay mas que reformar la Constitución para que deje de serlo. Hay una gran mayoría que no comprende sus derechos, que no sabe usar de ellos, que no entiende con los deberes que su título de ciudadano, de miembro de la sociedad civil i política le impone, que vende al ojo su conciencia i su voto, ajenos a él mas trascendentales de sus derechos i al mas sagrado de sus deberes: p'nes, reformarse la Constitución i todo cambia. Algunos conspiradores, algunos ambiciosos mequino-logran con el dinero i las promesas, cometiendo las malas pasiones populares, levantar una agitación que sembra el subversivo en el hogar, que pone en fuga los capitales, que paraliza el comercio i la industria; pues que venga la reforma de la constitución i ella volverá a tranquilizar al hogar, la confianza al capital, el movimiento al comercio. A esto bien puede llegar un día en que se imagine la reforma de la Constitución, el mejor medio de combatir el rigor de las estaciones, la epidemia que asola las poblaciones o la esterilidad que pone en conflicto a agricultor.

Cántate ilusión! Pense que los apóstoles de ciertas reformas no hubieren alentado jamás su gabinete, no hubieran tratado de estudiar al hombre i la sociedad, no como se los figura en dudo, sino tales cuales son con sus miserias i sus grandezas, con sus vicios i sus virtudes, con sus errores i sus verdades, con sus preoccupaciones, sus odios, sus inclinaciones buenas i malas; en una palabra, en ese inmenso conjunto que forma el juego de su vida. Según su modo de entender, al hombre i la sociedad basta con decretos: sed buenas i sencillas leyes; sed justicia; para que la perversidad, la corrupción queden suffocadas i la virtud extienda su dominio.

Lo que también ha llamado mucho por acá nuestra atención es la guerra sin cuartel que nos han declarado los Pádres del convento de San Francisco de este pueblo, que, valídos de que uno de ellos desempeña las funciones de Párroco, hace de nuestros cuerpos lo que le dá la gana. Muérrese U. repentinamente, tenga la desgracia de ahogarse o de perder el habla sin poder hacer confesión de sus culpas, i cuente U. con que no podrá ocupar un pedazo de tierra al lado de sus amigos i deudos, i su cuerpo enterrado en una parte cualquiera servirá de pasto a los perros.

No hay que escasear los recursos necesarios i las tropas, i en dos o tres meses de campaña el honor de Chile estará i la vindexa pública satisfecha.

Lo que también ha llamado mucho por acá nuestra atención es la guerra sin cuartel que nos han declarado los Pádres del convento de San Francisco de este pueblo, que, valídos de que uno de ellos desempeña las funciones de Párroco, hace de nuestros cuerpos lo que le dá la gana. Muérrese U. repentinamente, tenga la desgracia de ahogarse o de perder el habla sin poder hacer confesión de sus culpas, i cuente U. con que no podrá ocupar un pedazo de tierra al lado de sus amigos i deudos, i su cuerpo enterrado en una parte cualquiera servirá de pasto a los perros.

Lo que también ha llamado mucho por acá nuestra atención es la guerra sin cuartel que nos han declarado los Pádres del convento de San Francisco de este pueblo, que, valídos de que uno de ellos desempeña las funciones de Párroco, hace de nuestros cuerpos lo que le dá la gana. Muérrese U. repentinamente, tenga la desgracia de ahogarse o de perder el habla sin poder hacer confesión de sus culpas, i cuente U. con que no podrá ocupar un pedazo de tierra al lado de sus amigos i deudos, i su cuerpo enterrado en una parte cualquiera servirá de pasto a los perros.

Lo que también ha llamado mucho por acá nuestra atención es la guerra sin cuartel que nos han declarado los Pádres del convento de San Francisco de este pueblo, que, valídos de que uno de ellos desempeña las funciones de Párroco, hace de nuestros cuerpos lo que le dá la gana. Muérrese U. repentinamente, tenga la desgracia de ahogarse o de perder el habla sin poder hacer confesión de sus culpas, i cuente U. con que no podrá ocupar un pedazo de tierra al lado de sus amigos i deudos, i su cuerpo enterrado en una parte cualquiera servirá de pasto a los perros.

Lo que también ha llamado mucho por acá nuestra atención es la guerra sin cuartel que nos han declarado los Pádres del convento de

Dra. Alejo Vallejos, sobre que se levante un sumario indagatorio.

Caihai, agosto 20 de 1860.—Por interrupción la querella, recibase la información ofrecida, i a fin de que pueda informar en ella el Sr. canónigo Gatica, i prestar su declaración el Testeante Coronel, don Alejo Zafarru, solicitese el allanamiento del fuero de la autoridad competente, a cuyo efecto se dirijirán los correspondientes oficios, i ofíciense del mismo modo al señor Intendente, a fin de que se sirva poner a disposición de este Juzgado, la nota o denuncia de que se hace mérito.

Concepción, noviembre 12 de 1860.—Vistos: se confirma la providencia apelada de 20 de agosto último, corriente a fs. 2 vta., con declaración que el canónigo ad honorem don Arjel A. Gatica, debe declarar en la forma ordinaria, i no por informe, por no ser de las personas espejadas.—Anótese i devuélvase.—Ri-  
go.—Ocampo.—Gandelsch.

## CONCEPCIÓN.

Precio corriente de artículos nacionales i extranjeros, en esta plaza.

ARTÍCULOS	Peso o medida.	PRECIO.		Observaciones
		de	a	
Azúcar refinada, arrb.	4 00	4 50		existencia
Id limosa en pas.	4 00	0 00		id
Id pista	2 75	3 00		id
Yerba mate	2 25	4 50		id
Chancaca marqu. qntal.	0 00	0 00		no hay,
Café de Yungas	50 00	0 00		p. existe
Id Centro Amer.	28 00	30 00		id
Arroz Caralino	10 50	11 00		hay
Id Lambayeaque	6 00	6 50		id
Videos	2 50	2 75		id
Velas de cera	0 40	0 45		id
Id de sabo	0 25	0 26		existencia
Ábaj	0 00	0 00		no hay
Aceite de comér doc.	0 00	0 00		id
Cejada	0 00	0 00		id
Trigo	2 275	3 50		ventas
<i>Legumbres.</i>				
Arvejas	4 50	0 00		escasas
Frijoles blancos	5 00	0 00		id
Id carnosos	0 00	0 00		no hay
Garbanzos	0 00	0 00		id
Lentejas	0 00	0 00		id
Papas	2 75	3 00		abundantes
<i>Animales y cecinas.</i>				
Bueyes gordos	10 00	56 00		seg. clase
Id flacos	20 00	24 00		id
Carneros comunes	2 00	0 00		—
Id merinos	3 50	0 00		—
Toritos de año	5 00	6 00		—
Vacas paridas	18 00	20 00		—
Chiqui	18 00	20 00		p. existe
<i>Licores.</i>				
Miel 1.ª clase arrb.	5 00	6 00		ventas
Id 2.ª id.	2 50	3 00		id
Id 3.ª id.	1 50	2 00		id
Aguardiente	4 00	4 50		—
Anísado	6 00	8 00		—
<i>Maderas.</i>				
Tablas de pällin cien.	0 00	10 00		—
Id lauric id	0 00	10 00		—
Id rauli id	0 00	11 00		—
Id lingue de 9 v.	0 00	50 00		escasas
Tablones de id	0 75	0 875		id
Id de peñin cien.	25 00	30 00		seg. clase
Vigas de id	1 12½	1 25		—
Postes 2 en cuad.	0 00	1 00		—
Cuartones de epres. à vara	0 00	4 00		—
Ligazanas pelliña	15 00	20 00		seg. clase
Id de jasarel	0 00	14 00		—
Guiones de 5 v.	0 00	0 31		—
<i>Varas artificiales.</i>				
Afrecho	6 00	0 75		abundante
Aja picante	3 00	2 75		existencia
Almidón de trigo	0 00	0 12		abundante
Grasa	22 50	24 00		existencia
Hierro hor	4 375	4 50		ventas
Id segunda	2 25	2 50		—
Lana blanca cien	0 00	9 00		abundante
Id negra	0 00	6 00		id
Cueros de baci	0 00	3 50		ventas
Id de vaca	0 00	2 25		id
Id de carnero	0 00	2 50		a tambo
Zuelas	3 00	4 50		id
Becerros	0 00	36 00		existencia
Badanas	2 50	3 00		id
Lingue	0 00	1 00		existencia
Mantequilla	0 50	0 62½		id
Ocogano	0 00	2 00		—
Quesos, Chancos	0 00	0 00		no hay
Id de Valdivia	0 00	12 00		id
Nueces	5 00	6 00		p. existe
Sabio colado	18 00	20 00		—
Id en rama	0 00	12 00		existencia
Sal de Huacho	0 00	1 00		id
Id de Paita	0 00	1 12½		id
<i>OBSERVACIONES.</i>				
Trigo.—Las transacciones de trigos habidos en la quincena, son de muy poco consideración. Dos partidas de 800 fgs cada una, son las ventas que merecen mencionarse i las demás compras han sido en pequeña cantidad. Las 1.600 fungs de que hablamos, se han vendido a 3 p. 37½ cts., la mayor parte de los cuales pertenecientes a las bodegas de Penco. Sin embargo, el precio del trigo está entre 3 p. 37½ cts. i 3 p. 50 cts. El mercado se encuentra paralizado, por que son muy pocas las ventas que circulan en la actualidad en nuestra plaza, debida también esta paralización a la mezquina existencia de trigo que hai en el dia, tanto en los molinos, como en las bodegas de particulares.				
Desde el 5 hasta el 10 del presente mes, se habían exportado del Tomé para el extranjero, 4.300 fungs con destino al Callao.				
Herina.—No sabemos que se haya ven-				

cado transacciones de consideración: estamos por creer que se encuentra el negocio de harina también en decadencia, según hemos sido notificados por la mayor parte de los comerciantes que especulan en este artículo.

Puede comprarse en el dia el saco de harina flor, con peso de dos quintales i de marca mayor, a 6 p. 50 cts. i el de segundo, con peso de quintal i medio, desde 3 p. 37½ cts. hasta 4 p. 50 cts. Las ventas que se han hecho en toda la quincena, han sido muy reducidas i pa-

ramente para el consumo.

**Moscos.**—Este artículo está en buen pie, a pesar de que la existencia que hai en plaza es muy abundante. El vapor Bio-bio en su último viaje llevó para Valparaíso una partida de 1.039 arrobas de mosto, e. barcas en el Tóme. Dentro de pocos días debe salir para el Norte, otro buque conduciendo también una cantidad de arrobas no poco considerable. Tenemos entre nosotros a varios comerciantes de Copiapó, interesados en el negocio i esto hace que aumente la exportación i también el precio de este artículo.

**Aceite de comer.**—Muy escaso i si lo hai es de pésima calidad.

**Afrecho.**—Abundante: se vende a 75 cts. fanga. En el Tomé se han embarcado 500 fungs con destino a Coronel.

**Maderas.**—Han bajado, principalmente las tablas. Hay abundancia del artículo i muy poco consumo, por la escasez de exportación i de fabricas de casas en donde pueden emplearse para los trabajos.

**Cueros curtidos** —El negocio está paralizado i las ventas son para el consumo.

En el Tomé se embarcaron con destino a Valparaíso 151 piezas, i esta es, parece la exportación de más consideración habida en la quincena.

**Vestidos.**—Muy malas: los comerciantes están muy desanimados con la mala perspectiva que por todas partes de las provincias del Sur ofrecen el negocio de mercaderías. En vano se ha esperado que los comerciantes del interior vengan a comprar a nostra plaza, pero sorte de las especies apropiado para la estación de invierno, que en años más fríos daba un rápido vuelo al engrandecimiento del comercio. Las ventas al menudeo se hallan también muy malas.

## HECHOS LOCALES.

**Junta de Beneficencia.**—En la sesión que el 15 del presente celebró esta Corporación, se ocupó de los asuntos siguientes i de los cuales pasamos a dar un resumen.

De una nota del Ministerio de Hacienda en la que dice, que el Supremo Gobierno no se halla dispuesto a dispensar el pago de intereses penales, de los 782 ps. 10 cts. qu. adeudan los llanos de "Arquea", desde el año de 1855, por valor del impuesto territorial, por no considerarse legales las razones que tuvo presentes la Junta para exonerar de ese pago al Tesorero, como también aunque lo fuesen, no es el Supremo Gobierno quien pudiera eximir de la pena en que ha incurrido el hospital de mujeres, como deudor moroso. Se mandó archivar esta nota, dejando el asunto para la siguiente sesión.

De la necesidad que había de proceder desde luego a la mensura de los fundos "Lincura i Taleco" i "Molino del Ciego", i se autorizó al Sr. Intendente para que indicase al señor Agremensor general Binimelis que hiciese sus propuestas a la Junta, si es que tomaba a su cargo la mensura de estas propiedades. Acto continuo se acordó por la Corporación enajenar los fundos indicados i un sitio ubicado en esta ciudad, por no producir en la actualidad ninguna entrada al establecimiento i en consecuencia se acordó también solicitar del Supremo Gobierno la respectiva aprobación.

De un contrato celebrado por el Tesorero Departamental con D. Federico Biggs, por el cual se obliga este farmacéutico a suministrar de su botica, desde el 1.º de noviembre del presente año, todas las medicinas que se i exponen en los establecimientos públicos, el teatro, los bailes i otras diversiones cultas le halagan en aquellos días de gloria i de placer, en los cuales se celebra el aniversario de nuestra Patria.

Entonces estaba animada, alegre i entretenida sin sosiego a las distracciones que son peculiares a un pueblo civilizado, que procura por todos los medios posibles encaminarse a la perfección de las costumbres i trato social; porque una sociedad que se abandona a la apatía, a la vida pasiva, da precisamente un idea muy poco favorable del estado en que se encuentran sus costumbres.

Se dirá, talvez, que en Concepción no

tenemos teatro; que la escasez de diversiones de este género, impide que las familias se abstengan de presentarse en público, motivo que de ninguna manera puede justificar esa negligencia fatal, que por desgracia domina a la sociedad.

De una nota del Administrador del hospital de huérfanos D. Mariano Ramón Zafarru, en la que expone que no siendo posible continuar por mas tiempo desempeñando este destino, venía en hacer su renuncia. Se admitió dicha renuncia, i aprobóse el nombramiento que el Sr. Intendente había hecho interinamente, en el Administrador del hospital de mujeres, señor canónigo D. Mateo de la Jara.

De una indicación del señor Jara, re-

ferente a aumentar el sueldo de la lavanda de la Junta, para que sea regalo de la Iglesia Catedral, D. José Miguel Prieto, para que proceda a entregar el terreno reclamado por la Junta, tan luego como se acreciente la propiedad de la especie, haciéndose las gestiones convenientes. Se acordó que en otra sesión el Tesorero Departamental presentase los justificativos de la propiedad del terreno en cuestión, i que se citase al económico para terminar este asunto.

Por último se leyeron, examinaron i aprobaron los presupuestos del hospital de

ideas tristes i las impresiones de una odio-sa melancolía.

**Riña de muchachos.**—Ayer en la mañana, dos muchachos se daban batallamente de puñetazos, cerca del seminario conciliar, incitados por los trabajadores de esta fábrica, quienes gustaban de la pelea, sin tomarse el cuidado de apartar a los combatientes. Despues de un cuarto de hora, uno de los riñidores dió un fuerte alarido. Esto nos dió a entender que había sido vencido por su adversario i efectivamente la sangre salió en abundancia de las narices del pobre muchacho.

Si la policía se hubiera aperecido de este acto bárbaro e inhumano, era muy injusto que a los causantes de este desorden immoral se les hubiese aplicado un severo castigo, porque con tal de satisfacer un gusto brutal i mal entendido, corrompen desde temprano el corazón de los muchachos, haciéndoles criar malas costumbres i hábitos penderos.

**Muerte repentina.**—El lunes ha dejado de existir en Coronel, don Benjamín Planas, natural de Norteamérica, a consecuencia de una fiebre violenta.

**Riego de las calles.**—En la estación en que nos encontramos, cuando en ciertos días la polvareda se hace insopportable para los transeúntes, cubriendo los ojos de tierra i el lindo trabajo de los elegantes que trafican por la población, convendría regar nuestras calles mas centrales, a fin de evitar las incomodidades i rabias, de aquellas que se ven atacadas de un enemigo tan tenaz i que no da tregua ni descanso al pobre pasajero. Pero no se crea que al proponer esta medida de precaución contra la polvareda, pretendemos que la autoridad se mette en el asunto, por que este bien local debe realizarse por los particulares, como parte mas importante en la materia, ya que ninguna Municipalidad se encuentra en la escasez de recursos i tiene que llenar otras necesidades mas urgentes.

Si se iniciase una suscripción con este objeto entre los comerciantes, a quien conviene mas bien que a ningún otro el riego de las calles, estamos seguros de que con un poco de entusiasmo, la idea que proponemos se realizaría en poco tiempo, i en lo sucesivo no tendríamos que sufrir nuestros negociantes el deterioro que causa en las mercaderías una polvareda continua i penetrante.

**Patentes de chinganas i billares.**—Prevenimos a los interesados, que ya se acercan la época en que se deben renovar los patentes de fondas i billares de menor cuantía, segun lo ordena el bando de policía que rige en la actualidad. Queremos hacer esta indicación, para que los dueños de estos establecimientos cumplan con este requisito, pues en caso contrario pagarán la

## JUDICIAL.

Remate del vapor 'Sotomayor.'

Por orden del señor Juez Letrado, se ha subido el 3 de diciembre próximo a la una del día, para el último prego i remate del vapor *Sotomayor*, con sus máquinas de fuerza de 75 caballos mas o menos, i sus aperos en buen estado.

Los países principian por el mínimo de 4,000 pesos.

GUILLERMO LAWRENCE,

1331—6 v. Síndico.

## Administración de correos.

Con esta fecha se ha trasladado la Administración de correos a la calle del Comercio, casa de don Manuel M. Egurenaga, n.º 83.

Concepción, noviembre 10 de 1860.

1230—

## Muebles en venta.

Se vende por un precio equivalente los muebles siguientes:

Seis sillas sardas—una mesa redonda—tres mesas de comedor—un reloj de mesa—una lámpara—un escritorio—un sofá de cuero—un jergón de muelles compuesto de lo siguiente: Doce sillas de cuero—dos id de brazos—un sofá—dos pares.

El que se interese puede verse con

1331—5 v. EDUARDO SISTERNAS.

## AVISOS REPETIDOS

## Aviso a los aficionados.

Se vende a un precio muy moderado dos máquinas superiores para fotografías i ambrotipos, con toda clase de útiles i materiales necesarios para poder inmediatamente trabajar. Se venden con la condición de enviar al comprador tanto el procedimiento fotografico como el ambrotípico. Los que se interesen pueden acudir a la botica F. Godoy i Ca., calle de Cauquén, casa de doña Juana de Mata Zahartu, donde encontrarán con quinientos trozos.

Concepción, octubre 29 de 1860.

1230—15 v.

## ¡OJO A LA MUSICA!!

El profesor de piano i canto que suscribe, tiene el honor de advertir a todos sus antiguos discípulos en particular, i a los aficionados a la música en general, que habiendo cesado todo actividad que, por algunos meses le ha impedido actuar, verterá otra vez desde el día 5 de noviembre, a ejercer sus ocupaciones profesionales con la mayor exactitud. Los que se dignen volver a ocupar, podrán con toda confianza estar seguros de una sediosa asistencia por mi parte, en lo futuro.

Concepción, octubre 29 de 1860.

1320—15 v. P. CANNIANI.

## IMPORTACION DE EUROPA.

Acabo de recibir las direcciones de Europa en la botica del que suscribe, un sumiso compuesto de Farmacias de todas clases, para vender por mayor i menor; como también otras drogas, las cuales se recomiendan por si mismas, por ser preparadas en lugarez.

FEDERICO P. BIGGS.

1320—15 v.



CALLE CAUTOLICAN, CASA DE LA SRA.

Juana M. ZABARTU.

Este antiguo i muy conocido establecimiento, siendo propietario a otras manos, ha sido reformado completamente, tanto en su localidad i en la renovación de sus medicinas. Las más relaciones que tenemos con la farmacia de A. RIED i Ca., en Valparaíso dan la seguridad de poder ofrecer al de Concepción i a los negociantes en este en el interior, un completo surtido tanto lo que se pueda desear, tanto por mayor como por menor.

Administración de este establecimiento i cargo del mencionado químico: Farmacéutico, D. Federico Godoy, quien ofrece dejar con la mayor prontitud toda clase de sus conocimientos a su profesión.

Siendo el Sr. Godoy en el mismo establecimiento, se advierte a nuestros favorecedores que podrán ocurrir a la botica en todo tiempo i en cualquier hora de la noche.

Concepción, Octubre 27 de 1860.

F. GODOY i CA.

1320—1m.

## AVISO.

Por acuerdo celebrado entre D. N. Guillermo Keay i D. Juan G. Costa, este último quedó exclusivo de los servicios de cocheros entre esta ciudad, estableciéndose entre estos señores, entre el público que a partir del 1º de noviembre del presente año, para mayor prontitud del desplazamiento de dichos cocheros, que someterán todos los pasajeros solo en la casa donde está establecida la Agencia, i así mismo que las encuadren, son cuales fuesen, i las que deberán llevar en total correspondiente.

Igualmente se previno, que ningún pasajero se recibía en las expresadas coches, sin presentar el boleto que acredite haber pagado su importación, i el cual se expedirá en la misma Agencia, siendo admitido a cada uno, solo un billete considerado como su equipaje, su peso no ha de pasar de veinte libras.

En cuanto al flete del dinero que debieran traer o llevar los coches, se coloca la razón de un décimo por ciento, exigiendo la empresa, que se custodie el coche, cuando este lleve alguna suma de consideración.

Las Agencias respectivas serán: en Concepción, Hotel del Universo i en Talcahuano, Hotel Atlántico.

1320—17 v.

## BOTICA

DE  
FEDERICO P. BIGGS.

Calle del Comercio frente al Seminario.

Por el último vapor se acaba de recibir en este establecimiento los artículos siguientes:

*Aqua florida de MURRAY i LANMAN.**Crete para pelo, de RIMMEL, surtidor.**Zarzaparrilla de BRISTOL.**Tintura para marcar rípa, de HOCKIN.**Tinte líquido para teñir el pelo, de A. JAYNE.**Tinte en polvo para id. id.**Tónico de JAYNE para impedir la caída del pelo i hacerlo crecer.*

Los buenas efectos de este tónico son ya conocidos en Concepción. Una partida de tarros de greda cristalina apropiada para conservar dulces, &amp;c.

*Aguarras por galones i los celestes pastillas de latulita de fierro, de BERAL, cuyos efectos para entonar las constituciones, mis dotes son hasta conocidas. Se aplican especialmente para las irregularidades de la digestión i otras.*

Se han recibido también las famosas pildoras rejaltes azucaradas de KEMP i varios otros artículos i medicinas frescas.

1319—15 v.



## TONICO ORIENTAL

DE KEMP

PARA EL PELO

Nada hay que agrade tanto en una persona, i particularmente en una Señora, como un bonito pelo. Es uno de los mejores adornos del cuerpo humano, i cuanto se haga es poco para conseguir su

Conservación, Hermosura, Brillo i Limpieza.

La limpia i seca de la cabeza evita que se crée no solo la caspa, que es natural en muchas personas, sino también los asquerosos insectos, tan comunes en los niños i tan repugnantes siempre. Una i otro son causa de muchas enfermedades, porque la raíz del cabello se vicia, se enferma, se pudre, i la caída del pelo es inevitable, sin contar con los dolores de cabeza i la continua picazón que da al origen al fin de rasarse.

Todo esto puede evitarse fácilmente haciendo uso del

TONICO ORIENTAL

DE KEMP

el cual reúne las mejores propiedades para el uso que pueden petecerse. Compuesto solo de sustancias puramente vegetales es altamente incoloro i lo mismo puede emplearse para los niños que para los adultos i los ancianos, para los varones que para las hembras. Fortifica el pelo i mejora su condición, suavizando i dándole un brillo natural i agradable, impide su caída, i lo que es lo mismo, lo conserva siempre en buen estado, abriendole hermosura, i por último, limpia la cabeza de caspa i evita serios insectos de ninguna clase.

Qué soberbia i elegante habrá que en vista de esto, dejó de hacer uso del

TONICO ORIENTAL DE KEMP.

Lo fabrican exclusivamente los Sres. I. AN-  
MAN Y KEMP, Droguistas por Mayor, 71 i 73 Water Street, NEW YORK.AJENTES PRINCIPALES EN CHILE.  
MONGIARDINI Y CA.

DÉPÓSITOS EN CONCEPCIÓN:

Botica de Rundohr i Ca. Plaza de Armas, de D. Tomás Hodges, calle del Comercio.

1287—Julio 26.

## CELEBRES

## BITTERS ESTOMACALES

DE

HOSTETTER.

CURA CIERTA, PARA ID. GESTION,

DISPEPSIA,

FLATOS,

COLICOS,

FLUJO.

Y todos los males apenes a los dichos. Una copa tomada antes de las comidas, tres veces el día, los curará efectivamente, desvaneciendo todo flato, o vértigo del estómago, endrá el vientre corriente, dará buen apetito, estimulará todo el sistema i será un preventivo eficaz i seguro para los catárficos.

Son una bendita muy agradable i vigorante en todo caso de debilidad producida por el calor i otra causa contingente i se recomiendan hasta los hembras mas sanas, por sus cualidades a perecerles.

HOSTETTER Y SMITH.

Únicos Propietarios i Fabricantes, Pittsburgh Pa., U.S.A.

Ajetes para los nervios, triptópico Americano

LANMAN Y KEMP,

Droguistas por Mayor.

21 i 23 WATER STREET, NUEVA YORK

Ajetes principales en Chile.

MONGIARDINI Y CA.

DÉPÓSITOS EN CONCEPCIÓN:

Botica de Rundohr i Ca. Plaza de Armas

D. Tomás Hodges, calle del Comercio.

1288—

## VASIJA EN VENTA.

El que suscribe tiene una partida, usadas

en su buen estado, que ofrece en venta por un 25 p. g. menos del precio corriente.

Concepción, octubre 26 de 1860.

FELIPE F. ANGUITA.

1324—10 v.

## AVISO.

Teniendo que ausentarse de este puerto D. José G. Caviedes, prevengo que ha puesto en mi poder una cantidad de fanegas de trigo en vales, para cambiar por vales de la bodega *Francisco Santolalla*. Las personas que tengan vales de dicha bodega i deseen cambiárselas me la remitiesen a Talcahuano por uno de los coches en 24 de diciembre último, i como esa plata fué robada a los mencionados señores, según dicen ellos. Ofrezco, pues, la gratificación de 50 pesos a quien me entregue dicha

1320—1 m. JUAN FERRER.

Aviso interesantísimo.  
para los que posean una buena fortuna i desean elevarla hasta el lleno colmo de las máximas riquezas

1.º Se venden dos bijuelas en las vegas de Talcahuano, la una denominada con este nombre i la otra a continuación, "Perales", ambas contienen sesenta asentas i seis cuadras de terreno, que por su excelencia i comodidad, padece dureza, son un Paraíso.

2.º El fondo "Pichén", de trescientas cincuenta i nueve cuadras, ubicado en la villa del Parral, a dos leguas de la plaza de dicho pueblo; este terreno es muy apto para siembra de trigo i otra clase de granos i para la cría de animales; se encuentra por un costado, cubierto de árboles frutales, etc., etc.

3.º Un fondo pequeño, denominado "Pilon", con cincuenta plantas de viña frutales i también arboledas.

4.º Dos casas nuevas en esta ciudad, conteniendo cuatro dormitorios; ambas casas están situadas media cuadra de la plaza principal frente a los edificios municipales.

5.º Otro excelente fondo, compuesto como de tres mil cuadras de terrenos montañosos de arbolado de cítricos frutas, i también retazos de legumbres para plantar, como viñas a otros árboles de toda clase.

6.º Muchas i excelentes muelas i mensajes de casa, todo de superior calidad.

7.º Se advierte que también se pueden arrendar algunas de las bijuelas, fundos i casas referidas. Los interesados pueden verse con su dueño que es el que suscribe.

FRANCISCO JAVIER MANZANOS.

1317—20 v.

## TOMÉ.

Se arrienda o se vende una bodega, casona en este puerto para depósito de trigo, de más de 60 varas de largo i 20 de ancho, noche i en buen estado. El que se interese puede verse con el que suscribe.

Tome, 20 de octubre de 1860.

JOSE FAUSTINO GOMEZ.

1323—1 m.

## MARCHA

## DEL CLODA

o algún otro de los muy cómodos vapores de la Compañía del Pacífico.

ENTRE

Valparaíso i Puerto-Montt

## VIAJE AL SUR.

de Valparaíso 10 de cada mes.

Llegada a Constitución 11 de id. id.

a Tomé 12 de id. id.

a Talcahuano 12 de id. id.

a Los 13 de id. id.

a Valdivia 14 de id. id.

a Ancud 15 de id. id.

de Ancud 16 de id. id.

a Puerto-Montt 16 de id. id.

VIAJE AL NORTE.

de Puerto-Montt 18 de cada mes.

Llegada a Ancud 18 de id. id.

a Ancud 19 de id. id.

Llegada a Valdivia 20 de id. id.

a Los 21 de id. id.

a Talcahuano 22 de id. id.

a Tomé 22